Citación: BDHespHGA.01.14, consulta: 16-10-2025

Ref. Hesperia: HGA.01.14

	CABECERA		
REF. MLH:	B.31.	YACIMIENTO:	Vieille-Toulouse
MUNICIPIO:	Vieille Toulouse	PROVINCIA:	Haute-Garonne
N. INV.:	Musée Saint Raymond,	ОВЈЕТО:	CD
	Toulouse		
TIPO YAC.:	NECROPOLIS		
GI	ENERALIDADES		
MATERIAL:	CERAMICA	TIPO:	greco-itálica
SOPORTE:	RECIPIENTE	FORMA:	Ánfora
TÉCNICA:	PINTADO	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
		ESCRITURA:	
NÚM.	1	TIPO EPÍGRAFE:	COMERCIAL
INSCRIPCIONES	S:		
NÚM. LÍNEAS:	2	CONSERV. EPG:	buena
RESPONS EPIG	R: JGC	REVISORES:	JFJ
TEXTO	Y APARATO CRÍTICO		

TEXTO: ŕuba:ko L II ti ΠΙ sakaŕ

APARATO CRÍTICO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: E = Vidal & Magnol	SEPARADORES: UN PUNTO
LENGUA: IBERICO	SIGNARIO: LEVANTINO

OBSERV.

EPIGRÁFICAS:

En todos los tituli picti de Vieille-Toulouse que se conservan suficientemente completos se sique la misma estructura: NP + ko Q1 + ti Q2.

Para Ferrer (2024) la parte inicial correspondería al nombre del comerciante, ruba en este caso, normalmente un nombre itálico en los casos más claros, mientras que la parte cuantitativa que sigue a **ko** sería la cantidad de ánforas del lote, mientras que la cantidad que sigue a **ti** indicaría la edad del vino, que sería la forma abreviada de **tieike** que aparece en las estelas de Bicorp y Terrateig precediendo a la edad del difunto. Siguiendo a Montes (2020) se interpreta **S** con el valor de 20 y **L** con el valor de 10. Mientras que Pi valdría 5 y las unidades se representan con barras verticales. En este caso el valor sería: 12 **ko** / 4 **Ti**.

En la segunda línea, elemento ibérico **sakaŕ**, frecuente en nombres propios. Idéntica a las inscripciones HGA.01.15, -.16, -.17 (= Lejeune: W,Y, Z).

Para Ferrer (2024) corresponderia a la indicación Vetus que suele acompañar a los vinos añejos en las inscripciones latinas. Y que coincidiría con la tradicional propuesta de considerar el **sakar** ibérico relacionado con el *zahar* vasco que significa 'viejo'.

OBSERV.

ŕ1; a7; ka1(MLH.B)

PALEOGRÁFICAS:

CONTEX	TO ADO	TIECTÓ	CICO
CONIEA	LIU ANŲ	UEULU	GICU

FECHA HALLAZGO:	1979
CIRCUNSTANCIAS	EXCAVACION
HALLAZGO:	
DATACIÓN:	180-160 a.C.
CRIT. DAT.:	Ánforas greco-itálicas



	; cerámica campaniense A.	
CONTEXTO	Pozo funerario XLIV.	
HALLAZGO:		
OBSERVACIONES	Video sobre el yacimiento de Vieille-Toulouse: <a href="http://www.inrap.fr/vi</th">	
	a_podcast/p-1821-Les-puits-gaulois-de-Vieille-Toulouse.htm target=_blank>ht	
	tp://www.inrap.fr/via_podcast/p-1821-Les-puits-gaulois-de-Vieille-	
	Toulouse.htm (en francés).	
BIBI	LIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Vidal - Magnol 1983, p. 4: nº 53, p. 5: foto 3, p. 15: calco.	
BIBL. FILOL.:	Lejeune 1983d, 29-37 (X); de Hoz 1997b, 271; Ferrer i Jané 2024d	
BIBL. ARQUEOL.:	Morel 1978; Labrousse 1980, 483-7; Vidal 2002; Benquet et al. 2002, 131	
	(foto)	